



LIDA Stories

lidastories.net

Povestea lui Malik / A história de Malik

LIDA Italia

& Vilnius Aistis Vilimas

Alina Loloiu (ro), Ana Costa (pt)



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 4.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/4.0).

<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0>

Povestea lui Malik
A história de Malik



LIDA Italia

& Vilnius Aistis Vilimas

Alina Loloiu

il 4

Română / português





Numele meu e Malik și am 39 de ani. M-am născut în Afganistan. Religia mea e diferită de cea majoritară din Afganistan.

. . .

O meu nome é Malik e tenho 39 anos. Nasci no Afeganistão. A minha religião é diferente da religião principal do Afeganistão.



Eu sper să mă întorc într-o zi în Afganistan. Mulți oameni de acolo au nevoie de ajutor și vreau să-i ajut.

...

Espero voltar um dia ao Afeganistão. Muitas pessoas precisam de ajuda lá e eu quero ajudá-las.



Timp de mulți ani, oamenii care aparțin religiei mele au fost persecutați. Acest lucru a fost foarte dificil pentru familia mea.

...

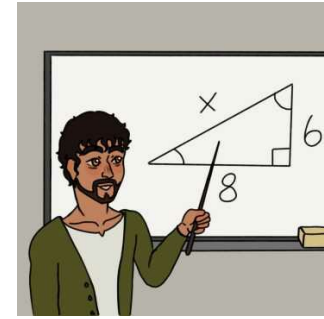
Desde há muitos anos que as pessoas que pertencem à minha religião têm sido perseguidas. Isso tem sido muito difícil para a minha família.



Acum câțiva ani a fost un război. Mi-a fost frică să nu fiu omorât. Mi-am părăsit familia pentru a merge în Europa și a începe o viață nouă.

...

Há alguns anos, houve uma guerra. Tive medo de ser morto. Deixei a minha família para ir para a Europa e começar uma nova vida.



După ce am învățat, am început să lucrez. Mai întâi am lucrat într-un restaurant, apoi am devenit profesor pentru că vreau să-i ajut pe alții.

...

Depois de estudar, comecei a trabalhar. Primeiro trabalhei num restaurante, e depois tornei-me professor porque quero ajudar outras pessoas.



Am studiat câțiva ani, la început pentru a învăța limba. A fost greu, dar îmi place să învăț lucruri noi.

...

Estudei durante vários anos para aprender a língua. Foi difícil, mas eu gosto de aprender coisas novas.



Am mers mulți kilometri. Uneori nu aveam mâncare și nu aveam unde să stau. Unii dintre oamenii cu care am călătorit au murit.

...

Caminhei durante muitos quilómetros. Por vezes, não tinha comida e não tinha onde ficar. Algumas das pessoas com quem viajei morram.



Într-un final am ajuns. Am întâlnit niște oameni din propria mea țară care m-au ajutat. Nu știu ce m-aș fi făcut fără ei.

...

Finalmente, cheguei. Conheci algumas pessoas do meu próprio país que me ajudaram. Não sei o que teria feito sem elas.



Am început să învăț limba, dar a fost greu. Știam că a vorbi limba este important pentru a obține un loc de muncă.

...

Comecei a aprender a língua, mas foi difícil. Eu sabia que falar a língua era importante para conseguir um emprego.